



BXWSH2001E

www.blackanddecker.eu

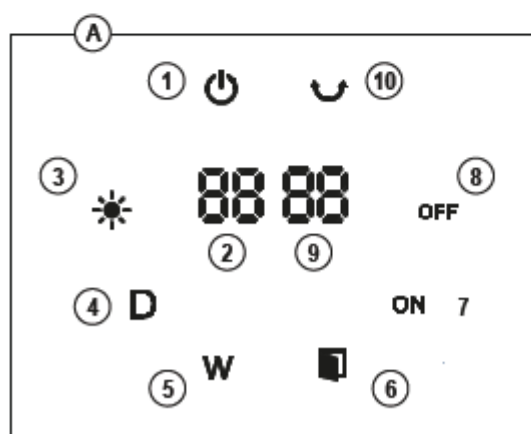
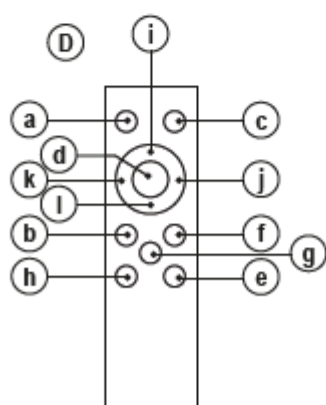
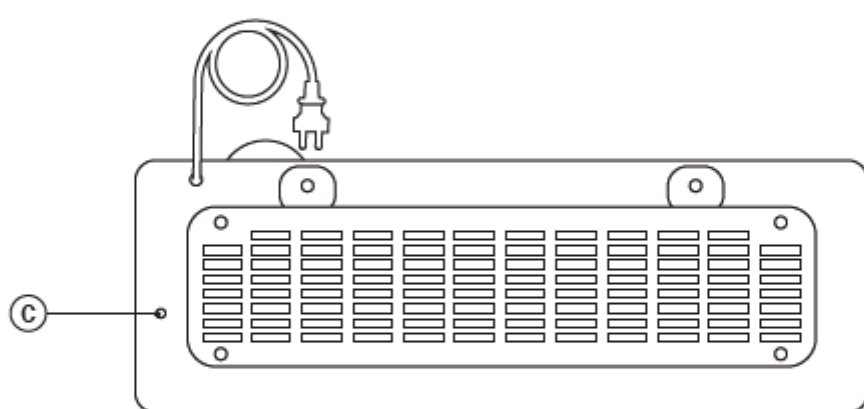
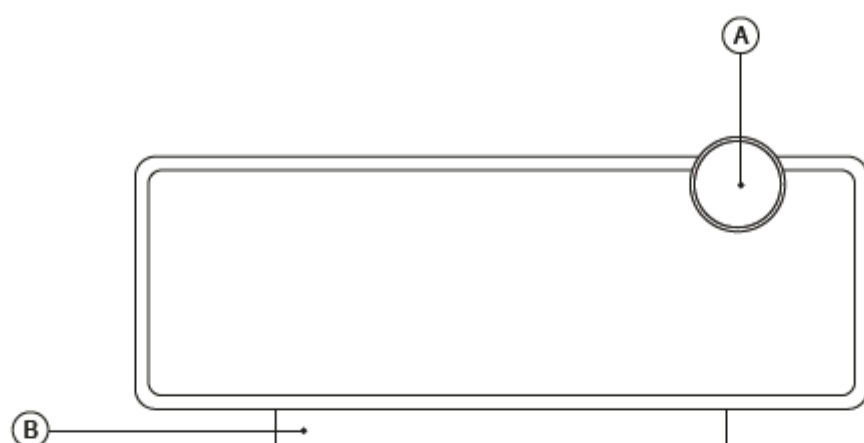


Fig. 1

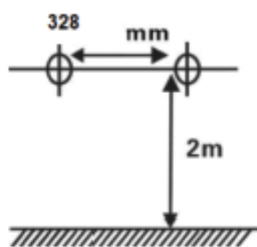
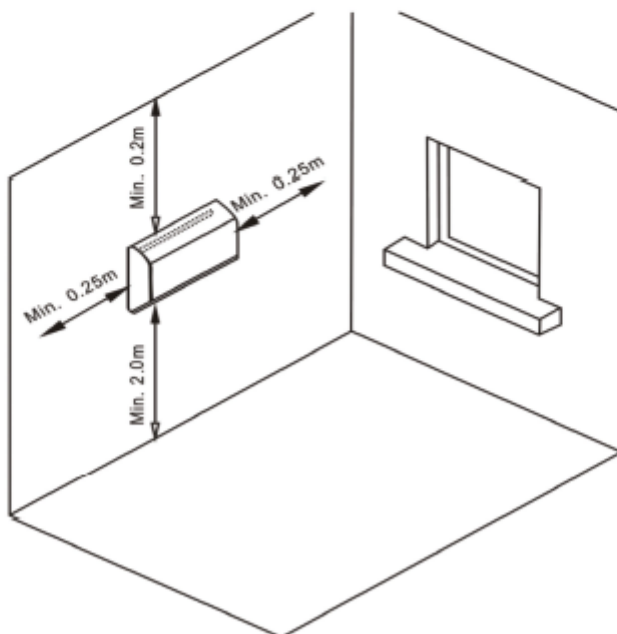


Fig. 2



NÁSTENNÝ OHRIEVAČ

BXWSH2001E

Vážený zákazník,

mnohokrát ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť výrobok značky Black+Decker.

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke a tiež skutočnosti, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je zaručené plne uspokojivé používanie a dlhá životnosť výrobku.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

- **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto výrobku môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť je potrebné venovať v prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- Pred zapnutím spotrebiča si starostlivo prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehode.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace riziká.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 3 roky musia byť od spotrebiča držané ďalej, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú spotrebič zapnúť/vypnúť len vtedy, ak je umiestnený v bežnej pracovnej polohe a ak boli poučené o bezpečnom používaní a chápu riziká.
- Deti od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, nastavovať, čistiť ani vykonávať údržbu.
- Tento ohrievač musí byť nainštalovaný minimálne 1,8 m nad podlahou.
- Ohrievač musí byť nainštalovaný tak, aby sa prepínačov a iných ovládacích prvkov nemohla dotknúť osoba vo vani alebo v sprche.
- Tento ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, autorizovaným servisom alebo kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Spotrebič je určený iba na domáce použitie, nie na profesionálne alebo priemyselné účely.
- Pred zapojením do siete sa uistite, že napätie uvedené na štítku zodpovedá napätiu v sieti.
- Spotrebič zapojte do zásuvky s minimálnym istením 10 A.
- Zástrčka spotrebiča musí správne zapadať do zásuvky. Neupravujte ju a nepoužívajte adaptéry.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená.

- Neťahajte za kábel. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie alebo odpájanie spotrebiča.
- Kábel neomotávajte okolo spotrebiča.
- Pravidelne kontrolujte stav kábla – poškodený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel nesmie voľne visieť ani sa dotýkať horúcich častí spotrebiča.
- Ak sa plášť spotrebiča poškodí, okamžite ho odpojte od siete, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte vonku.
- Nevystavujte ho dažďu ani vlhkosti. Ak sa do spotrebiča dostane voda, zvyšuje to riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Povrchové časti môžu byť počas prevádzky veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich, aby ste predišli popáleninám.

Batérie

- Tento spotrebič používa nenabíjacie batérie.
- Nenabíjacie batérie sa nesmú znovu nabíjať.
- Nemiešajte rôzne typy batérií ani nové a použité.
- Batérie vkladajte správne podľa polarity.
- Vyčerpané batérie vyberte a bezpečne zlikvidujte.
- Ak má byť spotrebič dlhší čas mimo prevádzky, batérie vyberte.
- Kontakty batérií nesmú byť skratované.
- Batérie nerozoberajte ani nerozmačkávajte.
- **UPOZORNENIE:** Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
- Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc – môže dôjsť k ťažkým popáleninám a ohrozeniu života počas 2 hodín.
- Ak sa priestor na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte spotrebič používať.
- Nevystavujte batérie teplu ani ohňu, neukladajte ich na priamom slnku.
- Batérie nesmú prísť do mechanického nárazu.

- Pri úniku elektrolytu okamžite opláchnite pokožku alebo oči veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekára.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA

- Pred každým použitím kábel úplne odviňte.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje vypínač.
- Spotrebič nepremiestňujte počas prevádzky.
- Odpojte ho od siete, keď sa nepoužíva alebo pred čistením.
- Uchovávajte v suchom, čistom a tienistom prostredí.
- Zabráňte upchatiu mriežky ventilátora prachom či inými nečistotami.
- Spotrebič pravidelne kontrolujte – či nie sú časti poškodené alebo zablokované.
- Nikdy ho nenechávajte zapojený bez dozoru.
- Spotrebič neslúži na sušenie zvierat ani textílií.
- Nepoužívajte ho v blízkosti vane, sprchy ani bazéna.
- Ak je nainštalovaný v kúpeľni, musí byť umiestnený mimo dosahu osoby pri vani, sprche alebo umývadle.
- V kúpeľni vždy odpojte spotrebič od siete, aj keď ho nepoužívate len krátko.
- Spotrebič musí byť pevne pripevnený na stene. Minimálna vzdialenosť od podlahy je 2 m (obr. 1).
- Nezakrývajte strany spotrebiča, ponechajte minimálne 0,25 cm priestoru okolo neho.
- Nezakrývajte žiadne ventilačné otvory.
- Zástrčka musí byť ľahko prístupná pre núdzové odpojenie.

POPIS

- **A** Ovládací panel
- **B** Výduchová mriežka
- **C** Tlačidlo ON/OFF
- **D** Diaľkový ovládač

OVLÁDACÍ PANEL

1. Kontrolka napájania

2. Aktuálna teplota
3. Indikátor úrovne kúrenia
 - Biela – nízka
 - Červená – vysoká
4. Indikátor 24h časovača
5. Indikátor týždenného časovača
6. Indikátor senzora otvoreného okna
7. Indikátor funkcie zapnuté
8. Indikátor funkcie vypnuté
9. Nastavená teplota
10. Indikátor oscilácie

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

- a. Tlačidlo ON/OFF
- b. Tlačidlo 24h časovača
- c. Tlačidlo režimu
- d. Tlačidlo oscilácie
- e. Tlačidlo blokovania
- f. Tlačidlo funkcie otvoreného okna
- g. Tlačidlo zobrazenia aktuálneho času
- h. Tlačidlo odloženého štartu
- i. Tlačidlo týždenného časovača
- j. Tlačidlo zvýšenia hodnoty
- k. Tlačidlo zníženia hodnoty
- l. Tlačidlo nastavenia času

(Ak váš model neobsahuje vyššie uvedené príslušenstvo, je možné ho zakúpiť samostatne v autorizovanom servise.)

MONTÁŽ NÁSTENNÉHO DRŽIAKA

- Spotrebič má zabudovaný nástenný držiak.
- Upevnite ho pomocou hmoždiniek a skrutiek.
- Dodržte uvedené vzdialenosti, označte body na vŕtanie (obr. 2).
- Vyvŕtajte otvory, vložte hmoždinky a skrutky.

- Zaveste spotrebič tak, aby otvory zodpovedali skrutkám.
 - Uistite sa, že je spotrebič pevne upevnený – nosnosť musí byť aspoň dvojnásobok jeho hmotnosti.
-

VLOŽENIE BATÉRIÍ DO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Tento spotrebič používa 2 batérie 1,5 V AAA.
 - Pri manipulácii s batériami sa nedotýkajte oboch pólov súčasne – dochádza k čiastočnému vybitiu.
 - Zložte kryt priestoru na batérie.
 - Skontrolujte, či bola odstránená prípadná plastová ochrana batérie.
 - Vložte batérie správne podľa polaritu.
 - Nasadte späť kryt priestoru na batérie.
 - Batérie musia byť vždy rovnakého typu a s rovnakým stavom nabitia. Nemiešajte alkalické batérie s uhlíkovo-zinkovými alebo nabíjacími.
 - Nenabíjacie batérie sa nesmú nabíjať.
 - Nenabíjajte nabíjacie batérie, ak sú vložené v spotrebiči – mohlo by dôjsť k úniku plynu, explózii alebo požiaru.
 - Pre dlhšiu životnosť batérií ich vyberte, ak spotrebič dlhšie nepoužívate.
 - Po úplnom nabití nabíjacích batérií odpojte nabíjačku zo siete.
-

NÁVOD NA POUŽITIE

PRED POUŽITÍM

- Uistite sa, že boli odstránené všetky obalové časti výrobku.
- Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte brožúru „Bezpečnostné pokyny a upozornenia“.
- Pripravte spotrebič podľa funkcie, ktorú chcete použiť.

POUŽÍVANIE

- Pred zapojením úplne odviňte napájací kábel.
- Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
- Zapnite ho tlačidlom On/Off – spotrebič začne fúkať studený vzduch.

- Jedným stlačením tlačidla Mode začne spotrebič fúkať teplý vzduch a indikátor kúrenia svieti bielo.
- Ďalším stlačením tlačidla Mode začne fúkať horúci vzduch a indikátor svieti červeno.

Poznámka: Ak je spotrebič vypnutý, jeho zapnutím tlačidlom On/Off začne rovno fúkať horúci vzduch.

FUNKCIA OSCILÁCIE

- Spustíte ju stlačením tlačidla Swing.

FUNKCIA ČASOVAČA

- Zapnite spotrebič a vyberte požadovaný režim.
- Tlačidlom časovača nastavte dobu od 0 do 24 hodín.

NASTAVENIE TEPLoty

- Požadovanú teplotu nastavíte tlačidlami + a –. Možno nastaviť v rozmedzí 10 °C až 49 °C.
- Spotrebič začne fúkať horúci vzduch, ak je aktuálna teplota o 2 °C nižšia než nastavená, a začne fúkať studený vzduch, ak je o 1 °C vyššia.

TÝŽDENNÉ NASTAVENIE

Nastavenie aktuálneho času

1. Zapnite spotrebič.
2. Najskôr nastavte skutočný čas.

Nastavenie dňa v týždni

- Stlačte tlačidlo Set real time a na displeji sa objaví číslo „1“ (pondelok).
- Tlačidlami + / – nastavte aktuálny deň (1 = pondelok ... 7 = nedeľa).
- Potvrďte stlačením Set real time.

Nastavenie hodiny

- Stlačte znovu Set real time – na displeji začne blikať „00“.

- Tlačidlami + / – nastavte hodinu v rozmedzí 01–00 (1 až 24 h).

Nastavenie minút

- Stlačte znovu Set real time – na displeji sa objaví „00“ pre minúty.
- Tlačidlami + / – nastavte minúty (0 až 59).

Poznámka: tlačidlo Set real time bliká po dobu 5 sekúnd. Ak počas tejto doby nenastavíte hodnotu, spotrebič sa vráti do pohotovostného režimu. Čas si uchová, pokiaľ nebude odpojený od napájania.

NASTAVENIE TÝŽDENNÉHO ČASOVAČA

Nastavenie zapnutia

- Stlačte tlačidlo Weekly timer raz – na displeji sa zobrazí „1“ (pondelok). Tlačidlami + / – nastavte deň (1 = pondelok ... 7 = nedeľa).
- Stlačte tlačidlo Weekly timer dvakrát – na displeji bliká hodina. Tlačidlami + / – nastavte hodinu (1–24 h).
- Stlačte tlačidlo Weekly timer trikrát – na displeji blikajú minúty. Tlačidlami + / – nastavte minúty (0–59).
- Ak svieti kontrolka function open, čas zapnutia je nastavený.

Nastavenie vypnutia

- Stlačte tlačidlo Weekly timer štyrikrát – na displeji blikajú hodiny. Tlačidlami + / – nastavte požadovanú hodinu.
- Stlačte tlačidlo Weekly timer päťkrát – na displeji blikajú minúty. Tlačidlami + / – nastavte minúty (0–59).
- Ak svieti kontrolka function close, čas vypnutia je nastavený.

Pridanie ďalších dní

- Stlačte tlačidlo Weekly timer šesťkrát.
- Tlačidlami + / – nastavte ďalší deň v týždni (1–7).

Nastavenie teploty pre týždenný časovač

- Stlačte tlačidlo Delay.
- Tlačidlami + / – vyberte deň v týždni (1–7).
- Tlačidlami + / – nastavte požadovanú teplotu (10 °C až 49 °C).

FUNKCIA OTVORENÉHO OKNA

- Stlačte tlačidlo Open window function – spotrebič prejde do režimu úspory energie.
- V tomto režime sleduje okolnú teplotu a zastaví sa, ak dôjde k jej poklesu o 3 °C alebo viac počas 1 minúty.
- Potom je potrebné spotrebič znova spustiť tlačidlom On/Off.
- Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla Open window function.

DETSKÝ ZÁMOK

- Táto funkcia uzamkne tlačidlá na diaľkovom ovládači.
- Aktivuje sa stlačením tlačidla Lock – na displeji zostane svietiť iba kontrolka napájania.
- Opätovným stlačením sa funkcia vypne.

PO UKONČENÍ POUŽÍVANIA

- Vypnite spotrebič tlačidlom On/Off.
- Odpojte ho zo siete.
- Nechajte vychladnúť.
- Vyčistite ho.

OCHRANA PROTI PREHRIEVANIU

- Spotrebič je vybavený bezpečnostným zariadením proti prehriatiu.
- Ak sa automaticky vypne a znovu nezapne, odpojte ho od siete a vyčkajte cca 15 minút, než ho znovu pripojíte.
- Ak sa znovu nespustí, kontaktujte autorizovaný servis.

ČISTENIE

- Pred čistením odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť.
- Očistite ho vlhkou handričkou s kvapkou saponátu, potom osušte.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, prostriedky s kyslým alebo zásaditým pH (napr. bielidlo) ani abrazívne prostriedky.
 - Zabráňte vniknutiu vody do vetracích otvorov.
 - Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte pod tečúcou vodou.
 - Ak nie je čistý a v dobrom stave, jeho povrch sa môže znehodnotiť, čo skracuje životnosť a môže ohroziť bezpečnosť používania.
-

SERVIS

- Akékoľvek nesprávne používanie alebo nedodržanie návodu na použitie ruší záruku aj zodpovednosť výrobcu.
-

PORUCHY A OPRAVY

- V prípade problémov odneste spotrebič do autorizovaného servisu.
 - Nesnažte sa ho rozoberať alebo opravovať sami – môže to byť nebezpečné.
-

ZÁRUKA A TECHNICKÁ PODPORA

- Tento výrobok podlieha zákonnej záruke podľa platnej legislatívy.
 - Na uplatnenie práv sa obráťte na autorizovaný servis Black+Decker.
 - Najbližší servis nájdete na: <https://www.blackanddecker.eu/>
 - Na týchto stránkach možno tiež stiahnuť návod na obsluhu a jeho aktualizácie.
-

EKOLOGIA A RECYKLÁCIA

- Obalové materiály sú súčasťou systému triedenia a recyklácie – odkladajte ich do príslušných kontajnerov.
 - Výrobok neobsahuje látky považované za škodlivé pre životné prostredie.
 - Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že po skončení životnosti je nutné výrobok odovzdať do zberného miesta elektroodpadu (WEEE).
-

ZHODA S PREDPISMI EÚ

Tento spotrebič spĺňa požiadavky:

- Smernica 2014/35/EÚ (nízke napätie)
- Smernica 2014/30/EÚ (EMC – elektromagnetická kompatibilita)
- Smernica 2011/65/EÚ (obmedzenie používania nebezpečných látok)
- Smernica 2009/125/ES (ekodizajn pre energetické spotrebiče)

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,000	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P _{min}	1,151	kW
Maximálny nepretržitý tepelný výkon	P _{max,c}	1,938	kW
Vypnutý režim	P _o	N.A.	W
Pohotovostný režim	P _{sb}	0,43	W
Nečinný režim	P _{ia}	0,43	W
Sieťový pohotovostný režim	P _{net}	N.A.	W
Ostatný režim s displejom alebo stavovou indikáciou	r _{s,on}	áno	%
Sezónna účinnosť vykurovania v aktívnom režime	η _{s,on}	92,0	%
Menovitý tepelný výkon bez regulácie teploty	–	nie	–
Počet manuálnych stupňov, bez regulácie teploty	–	nie	–
S mechanickým termostatom pre reguláciu teploty	–	áno	–
S elektronickým termostatom pre reguláciu teploty	–	áno	–
Elektronická regulácia teploty miestnosti + denný časovač	–	áno	–
Elektronická regulácia teploty miestnosti + týždenný časovač	–	áno	–
Regulácia teploty miestnosti s detekciou prítomnosti	–	nie	–
Regulácia teploty miestnosti s detekciou otvoreného okna	–	áno	–

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Možnosť diaľkového ovládania	–	áno	–
Adaptívne spúšťanie	–	nie	–
Časové obmedzenie prevádzky	–	nie	–
Senzor čiernej gule	–	nie	–
Samoučiaci sa funkcia	–	nie	–
Presnosť regulácie	–	nie	–